

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 30

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Das
bevorzugte Getränk
für die heißen Sommertage:*

OVOMALTINE

kalt oder frappée.

Sie gibt Erfrischung
und neue Kraft.

OVOMALTINE

wird in sämtlichen guten
Restaurants, Cafés, Tea-
Rooms, Bars usw. serviert



Dr. A. WANDER A.G., BERN

A 541

Schönere Ferien

mit dem
Illustrierten Reisehandbuch

« DIE SCHWEIZ »



Neurevidierte 18. Auflage • 336 Textseiten •
96 Bilder • 24 Kartenblätter • Panoramen •
Regional- und Stadtpläne • Preis Fr. 12.- u. Wurst.

In allen Buchhandlungen und Kiosken und beim
Buchverlag Verbandsdruckerei AG. Bern

Bestellung für _____ Extl. Illustriertes Reisehandbuch
« DIE SCHWEIZ »

Ausschneiden, in offenem Couvert als « Bücherzettel »
zu 5 Rp. frankiert einsenden

Berner Staatsarchiv
Falkenplatz 4. Bern.

A.Z.

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 248 45, unter ständiger Mitarbeit Dr. H. Kleiner, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionsekretariat (Lokales). Einzelnummer 50 Rp. Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.—. Adressänderungen 30 Rp. • Postcheckkonto III 11266. • Abonnenten-Unter Versicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telefon 285 55) • Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG., Laupenstrasse 7a, Be



Zwei Knaben

bestiegen einen am Strassenrand stehenden leeren Mistwagen. Der grössere der beiden vermochte die Bremse zu lösen, wobei der Wagen auf der etwas abwärts neigenden Strasse ins Rollen kam. Der ältere Knabe konnte abspringen, während sich der kleinere 1943 geborene Rudolf R. am Sitze festhielt. Der Wagen überschlug sich und erdrückte den 3½-jährigen Knaben. Die Versicherung hat den hinterlassenen Eltern, welche die „Berner Woche“ mit Unfallversicherung abonniert haben, die

Todesfallsumme von **Fr. 1000.— ausbezahlt.**



Unser Abonent, Herr K. M., in E. ist aus unabgeklärten Gründen

Die Kellertreppe hinuntergestürzt

Dabei zog er sich einen Schädelbruch zu, an dessen Folgen der Patient starb. Die Versicherung bezahlte der hinterbliebenen Witwe die versicherte Todesfallentschädigung von

Fr. 3500.— aus



Versichern auch Sie sich selbst und ihre Kinder bei der „Berner Woche“. In der Kinderversicherung werden vom ersten Tag an nach den Unfall zwei Franken Heilungskosten während längstens hundert Tagen entschädigt.



Die Unfallversicherung der
„Berner Woche“ besteht bei
der
Allgemeinen Versicherungs-
Aktiengesellschaft in Bern